

**USER MANUAL**

Toy Supermarket 22374

**INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Supermarket zabawkowy 22374

**BETRIEBSANLEITUNG**

Spielzeugsupermarkt 22374

**NÁVOD K OBSLUZE**

Toy Supermarket 22374

**INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

Supermarché de jouets 22374

**INSTRUCCIONES DE OPERACION**

Supermercado de juguetes 22374

**ISTRUZIONI OPERATIVE**

Supermercato di giocattoli 22374

**MANUAL DE UTILIZARE**

Supermarket de jucării 22374

**HASZNÁLATI UTASÍTÁS**

Játék szupermarket 22374

**POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA**

Supermarket s hračkami 22374

**KASUTUSJUHEND**

Mänguasjade supermarket 22374

**VARTOTOJO VADOVAS**

Žaislų prekybos centras 22374

**LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA**

Rotaļlietu lielveikals 22374

**ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА**

Супермаркет іграшок 22374

**РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА**

Супермаркет за играчки 22374

**KORISNIČKI PRIRUČNIK**

Supermarket igračka 22374

**ANVÄNDARMANUAL**

Toy Supermarket 22374

**ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ**

Toy Supermarket 22374



**Watermarkly**

**M: 00022374 (668-05)**

Importer / Importer / Einführer / Dovožce / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovožca /  
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Импортёр / Вносите́ль / Uvoznik / Importör / Εισαγωγέας

ISO TRADE Sp. z o. o.  
Ul. Hangarowa 15  
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00022374 (668-05)



5 900779 945289 >



**Watermarkly**

# EN

**Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!**  
**Before starting to use, please read the following instructions**  
**for the correct use of the product. Please keep these instructions on**  
**future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.**

## **Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!**

- please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- do not use the product if any part is missing or damaged.
- please keep this manual for future reference.

## **SPECIFICATION:**

- power supply: 2x AA 1.5V batteries (not included)
- dimensions of the main set (length / width / height): 41/50/82cm
- dimensions of the trolley (length / width / height): 29/20/41cm

## **INCLUDED**

- scanner
- cash register
- 6 paper bills
- shelves and racks
- libra
- a shopping cart
- fruits (apple, orange, grapes) and vegetables (carrots, peppers, corn and pumpkin)
- additional packaging (eggs, cartons with products, cans, bottles)

## **CHARACTERISTIC:**

Playing shopping in a supermarket not only teaches you to know individual products and use means of payment. It also allows the child to understand the rules of functioning in society and learn about family responsibilities. A fantastic set for playing in the supermarket includes a cash register, paper toy banknotes, barcode scanner on products, scales and a shop counter, various products arranged on shelves and racks, and a trolley on wheels. The cash register has a button for entering goods for settlement, a button for adding more shopping items, a window in which individual products are shown, as well as a confirmation button and an opening drawer for cash. A scanner is attached to the cash register,

## **WARNINGS**

- Warning. Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard
- The products are unfit for consumption.
- Do not expose to harsh weather conditions or fire.
- Use as intended.
- Do not ignore the age recommendations.
- Do not use a damaged product.
- An adult is required for installation.
- Do not store uninstalled parts in places where children can reach them
- The packaging is not a toy. The toy should be unpacked by an adult and the packaging and its parts removed from the child's reach.

## **INFORMATION REGARDING BATTERY AND ACCUMULATION**

- batteries/rechargeable batteries should be kept away from children.
- do not store batteries/rechargeable batteries in easily accessible places, as there is a risk that they may be swallowed by children or pets. If swallowed, consult a doctor as soon as possible.
- leaking or damaged batteries/rechargeable batteries may cause burns when in contact with the skin, so always use appropriate protective gloves when touching them.
- batteries/accumulators must not be short-circuited, disassembled or thrown into fire. There is a risk of explosion!
- ordinary disposable batteries should not be charged, as there is a risk of explosion! Only charge batteries intended for this purpose, using an appropriate charger.
- charge the batteries before inserting them into the product
- batteries should only be charged under the supervision of an adult.
- do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) and rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- never mix new and old batteries.
- it is forbidden to interfere with the power cables - it may cause a short circuit.
- exhausted batteries should be removed from the product.
- do not throw used batteries into unsorted garbage!
- batteries should be disposed of in accordance with the principles of disposal of hazardous electronic waste.
- If batteries are not disposed of correctly, hazardous substances may pose a risk to human health or the environment. Recycling materials contributes to the conservation of natural resources.
- batteries/rechargeable batteries should always be inserted according to the polarity (plus/+ and minus/-).
- type of batteries used in the product: 2xAA 1.5V



**Watermarkly**

**Information for consumers on how to handle used electrical and electronic equipment:**

Waste electrical and electronic equipment cannot be disposed of with other household waste. Such equipment should be collected selectively, as indicated by the attached marking - crossed out wheeled waste container. Failure to comply with the above rule and improper disposal of used equipment may pose a threat to the natural environment and human health resulting from the presence of hazardous components in the equipment, such as: electrical wiring, plastic, switches, etc. To avoid the above threat, these components should be removed, collected and appropriately processed by specialized companies. Disassembling used equipment yourself is unacceptable. Households play an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. This is done in particular through active participation in the waste equipment collection system.



maxy  
online warehouse

maxy  
online warehouse

maxy  
online warehouse

maxy  
online warehouse

maxy  
online warehouse

maxy  
online warehouse

maxy  
online warehouse

maxy  
online warehouse

maxy  
online warehouse

maxy  
online warehouse

maxy  
online warehouse

Watermarkly

maxy  
online warehouse

# PL

**Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!**  
**Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.**

## **Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !**

- proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- proszę zachować instrukcję na przyszłość.

## **SPECYFIKACJA:**

- zasilanie: 2x bateria AA 1,5V (brak w zestawie)
- wymiary zestawu głównego (dł/szer/wys): 41/50/82cm
- wymiary wózka (dł/szer/wys): 29/20/41cm

## **W ZESTAWIE**

- skaner
- kasa fiskalna
- 6 papierowych banknotów
- półki i regały
- waga
- wózek zakupowy
- owoce (jabłko, pomarańcza, winogrona) i warzywa (marchew, papryki, kukurydza i dynia)
- dodatkowe opakowania (jajka, kartoniki z produktami, puszka, butelki)

## **CHARAKTERYSTYKA:**

Zabawa w zakupy w supermarkecie nie tylko uczy znajomości poszczególnych produktów i posługiwania się środkami płatniczymi. Pozwala dziecku także zrozumieć zasady funkcjonowania w społeczeństwie oraz poznać obowiązki rodzinne. Fantastyczny zestaw do zabawy w supermarket to kasa fiskalna, papierowe, zabawkowe banknoty, skaner do kodu kreskowego na produktach, waga i lada sklepowa, ustawione na półkach i regałach zróżnicowane produkty oraz wózek na kółkach. Kasa posiada przycisk wprowadzania towaru do rozliczenia, przycisk dodawania kolejnych pozycji zakupowych, okienko, w którym pokazują się poszczególne produkty, a także przycisk zatwierdzający i otwieraną szufladę na gotówkę. Do kasy dołączony jest skaner,

## **OSTRZEŻENIA**

- Ostrzeżenie. Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 36. miesiąca. Małe części. Ryzyko zadławienia
- Produkty są niebezpieczne do spożycia.
- Nie należy wystawiać na działanie trudnych warunków atmosferycznych i ognia.
- Stosować zgodnie z przeznaczeniem.
- Nie należy ignorować zaleceń co do wieku użytkownika.
- Nie należy używać uszkodzonego produktu.
- Do montażu wymagana jest osoba pełnoletnia.
- Nie należy przechowywać niezamontowanych części w miejscach do których mogą mieć dostęp dzieci
- Opakowanie nie jest zabawką. Zabawka powinna być rozpakowana przez osobę dorosłą, a opakowanie i jego fragmenty usunięte z zasięgu rąk dziecka.

## **INFORMACJE DOTYCZĄCE BATERII I AKUMULATORÓW**

- baterie / akumulatory należy trzymać z dala od dzieci.
- nie należy przechowywać baterii/akumulatorów w łatwo dostępnych miejscach, istnieje bowiem ryzyko, że mogą zostać połknięte przez dzieci lub zwierzęta domowe. W przypadku połknięcia należy jak najszybciej skontaktować się z lekarzem.
- uszkodzone lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą spowodować oparzenia w kontakcie ze skórą, dotykając ich należy więc zawsze stosować odpowiednie rękawice ochronne.
- baterii/akumulatorów nie wolno zwierać, rozmontowywać lub wrzucać do ognia. Istnieje ryzyko wybuchu!
- zwykłych baterii jednorazowych nie należy ładować, istnieje bowiem niebezpieczeństwo wybuchu! Należy ładować wyłącznie akumulatory przeznaczone do tego celu, używając przy tym odpowiedniej ładowarki.
- należy naładować akumulatorki przed ich włożeniem do produktu
- akumulatorki należy ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- nie wolno mieszać baterii alkalicznych, standardowych(węglowo-cynkowych) oraz akumulatorów(niklowo-kadmowe).
- nigdy nie mieszać nowych i starych baterii.
- zabrania się ingerencji w przewody zasilające – może to spowodować zwarcie.
- wyczerpane baterie należy usunąć z produktu.
- nie wyrzucać zużytych baterii do niesegregowanych śmieci!
- baterie należy usuwać zgodnie z zasadami utylizacji niebezpiecznych odpadów elektronicznych.
- jeśli baterie nie zostaną poprawnie zutylizowane, substancje niebezpieczne mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego. Recykling materiałów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych.



**Watermarkly**

- baterie / akumulatory należy zawsze wkładać zgodnie z polaryzacją (plus/+ i minus/-).
- typ baterii stosowanych w produkcie: 2xAA 1,5V

**Informacja dla konsumenta o postępowaniu ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym:**

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być umieszczany z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Sprzęt taki należy zbierać selektywnie, o czym informuje załączone oznakowanie — przekreślony kołowy kontener na odpady. Nie przestrzeganie powyższej zasady, przy nieprawidłowej utylizacji zużytego sprzętu może stanowić zagrożenie dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi, wynikające z obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych takich jak np.: okablowanie elektryczne, tworzywo sztuczne, wyłączniki itp. Aby uniknąć powyższego zagrożenia, składniki te powinny zostać zebrane i w odpowiedni sposób przetworzone przez wyspecjalizowane firmy. Samodzielne demontowanie zużytego sprzętu jest niedopuszczalne. Gospodarstwa domowe spełniają ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Odbywa się to w szczególności poprzez aktywne uczestnictwo w systemie zbierania zużytych urządzeń.



# DE

**Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!**  
**Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen**  
**für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf**  
**Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.**

## **Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!**

- bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

## **SPEZIFIKATION:**

- stromversorgung: 2x AA 1,5V Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten)
- abmessungen des Hauptsets (Länge/Breite/Höhe): 41/50/82 cm
- abmessungen des Wagens (Länge/Breite/Höhe): 29/20/41 cm

## **INBEGRIFFEN:**

- Scanner
- Kasse
- 6 Papierrechnungen
- Regale und Gestelle
- Waage
- ein Einkaufswagen
- Obst (Apfel, Orange, Weintrauben) und Gemüse (Karotten, Paprika, Mais und Kürbis)
- zusätzliche Verpackung (Eier, Kartons mit Produkten, Dosen, Flaschen)

## **CHARAKTERISTISCH:**

Durch den spielerischen Einkauf im Supermarkt lernt man nicht nur einzelne Produkte kennen und Zahlungsmittel nutzen. Es ermöglicht dem Kind auch, die Regeln des Funktionierens in der Gesellschaft zu verstehen und etwas über familiäre Pflichten zu lernen. Ein fantastisches Set zum Spielen im Supermarkt umfasst eine Registrierkasse, Papierspielzeug-Banknoten, einen Barcode-Scanner an Produkten, eine Waage und eine Ladentheke, verschiedene Produkte, die auf Regalen und Gestellen angeordnet sind, sowie einen Einkaufswagen auf Rädern. Die Kasse verfügt über einen Button zur Wareneingabe zur Abrechnung, einen Button zum Hinzufügen weiterer Einkaufsartikel, ein Fenster, in dem einzelne Produkte angezeigt werden, sowie einen Bestätigungsbutton und eine aufklappbare Schublade für Bargeld. An der Kasse ist ein Scanner angebracht,

## **WARNHINWEISE**

- Warnung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. Erstickenungsgefahr
- Die Produkte sind nicht zum Verzehr geeignet.
- Nicht rauen Wetterbedingungen oder Feuer aussetzen.
- Bestimmungsgemäß verwenden.
- Ignorieren Sie nicht die Altersempfehlungen.
- Benutzen Sie kein beschädigtes Produkt.
- Für die Installation ist ein Erwachsener erforderlich.
- Bewahren Sie demontierte Teile nicht an Orten auf, an denen Kinder sie erreichen können
- Die Verpackung ist kein Spielzeug. Das Spielzeug sollte von einem Erwachsenen ausgepackt und die Verpackung und ihre Teile außerhalb der Reichweite des Kindes entfernt werden.

## **INFORMATIONEN ZU BATTERIE UND AKKUMULATION**

- Batterien/Akkus sollten von Kindern ferngehalten werden.
- Bewahren Sie Batterien/Akkus nicht an leicht zugänglichen Orten auf, da die Gefahr besteht, dass diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Bei Verschlucken schnellstmöglich einen Arzt aufsuchen.
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Hautkontakt zu Verbrennungen führen. Tragen Sie daher beim Berühren stets geeignete Schutzhandschuhe.
- Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen, zerlegt oder ins Feuer geworfen werden. Es besteht Explosionsgefahr!
- Normale Einwegbatterien sollten nicht geladen werden, da Explosionsgefahr besteht! Laden Sie die dafür vorgesehenen Akkus nur mit einem geeigneten Ladegerät auf.
- Laden Sie die Akkus auf, bevor Sie sie in das Produkt einsetzen
- Akkus sollten nur unter Aufsicht eines Erwachsenen geladen werden.
- Mischen Sie keine Alkalibatterien, Standardbatterien (Kohlenstoff-Zink) und wiederaufladbare Batterien (Nickel-Cadmium).
- Mischen Sie niemals neue und alte Batterien.
- Eingriffe in die Stromkabel sind verboten, da dies zu einem Kurzschluss führen kann.
- Leere Batterien sollten aus dem Produkt entfernt werden.
- Werfen Sie verbrauchte Batterien nicht in den unsortierten Müll!
- Batterien sollten gemäß den Grundsätzen zur Entsorgung gefährlicher Elektronikabfälle entsorgt werden.
- Bei unsachgemäßer Entsorgung von Batterien können gefährliche Stoffe eine Gefahr für die menschliche Gesundheit oder die Umwelt darstellen. Das Recycling von Materialien trägt zur Schonung natürlicher Ressourcen bei.
- Batterien/Akkus sollten immer entsprechend der Polarität (Plus/+ und Minus/-) eingelegt werden.
- Art der im Produkt verwendeten Batterien: 2xAA 1,5V



**Watermarkly**

#### Informationen für Verbraucher zum Umgang mit gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten:

Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden. Solche Geräte sollten selektiv gesammelt werden, wie durch die beigegefügte Markierung – durchgestrichener Abfallbehälter auf Rädern – angezeigt. Die Nichteinhaltung der oben genannten Regel und die unsachgemäße Entsorgung gebrauchter Geräte können eine Gefahr für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen, da in den Geräten gefährliche Komponenten vorhanden sind, wie z. B. elektrische Leitungen, Kunststoffe, Schalter usw. Um dies zu vermeiden Bei der oben genannten Bedrohung sollten diese Bestandteile von spezialisierten Unternehmen gesammelt und fachgerecht verarbeitet werden. Es ist nicht akzeptabel, gebrauchte Geräte selbst zu zerlegen. Haushalte spielen eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Dies geschieht insbesondere durch die aktive Mitarbeit am Altgerätesammelsystem.



Watermarkly

**Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!**  
**Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny**  
**pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte**  
**dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.**

#### **Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!**

- před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

#### **SPECIFIKACE:**

- napájení: 2x AA 1,5V baterie (nejsou součástí balení)
- rozměry hlavní sady (délka / šířka / výška): 41/50/82 cm
- rozměry vozíku (délka / šířka / výška): 29/20/41 cm

#### **ZAHRNUTA**

- skener
- pokladna
- 6 papírových bankovek
- police a regály
- váhy
- nákupní košík
- ovoce (jablko, pomeranč, hroznové víno) a zelenina (mrkev, paprika, kukuřice a dýně)
- doplňkové obaly (vejce, kartony s produkty, plechovky, lahve)

#### **CHARAKTERISTICKÝ:**

Hra na nákup v supermarketu vás nejen naučí znát jednotlivé produkty a používat platební prostředky. Umožňuje také dítěti pochopit pravidla fungování ve společnosti a seznámit se s rodinnými povinnostmi. Fantastická sada pro hraní v supermarketu obsahuje pokladnu, papírové bankovky, snímač čárových kódů na produktech, váhu a prodejní pult, různé produkty uspořádané na policích a stojanech a vozík na kolečkách. Pokladna má tlačítko pro zadání zboží k vyúčtování, tlačítko pro přidání dalších položek nákupu, okno, ve kterém se zobrazují jednotlivé produkty, dále potvrzovací tlačítko a otevírací zásuvku na hotovost. K pokladně je připojen skener,

#### **VAROVÁNÍ**

- Varování. Nevhodné pro děti do 36 měsíců. Malé díly. Nebezpečí udušení
- Výrobky nejsou vhodné ke spotřebě.
- Nevystavujte drsným povětrnostním podmínkám nebo ohni.
- Používejte podle určení.
- Neignorujte věková doporučení.
- Nepoužívejte poškozený výrobek.
- K instalaci je nutná dospělá osoba.
- Neskladujte neinstalované díly na místech, kde na ně mohou dosáhnout děti
- Obal není hračka. Hračku by měl vybalit dospělý a obal a jeho části odstranit z dosahu dítěte.

#### **INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE BATERIE A AKUMULACE**

- baterie/nabíjecí baterie by měly být uchovávány mimo dosah dětí.
- neskladujte baterie/akumulátory na snadno přístupných místech, protože hrozí, že by je mohly spolknout děti nebo domácí zvířata. Při požití co nejdříve vyhledejte lékaře.
- vytékající nebo poškozené baterie/akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit popáleniny, proto vždy používejte vhodné ochranné rukavice, když se jich dotýkáte.
- baterie/akumulátory se nesmí zkratovat, rozebírat nebo házet do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- běžné jednorázové baterie by se neměly nabíjet, protože hrozí nebezpečí výbuchu! Nabíjejte pouze baterie určené k tomuto účelu pomocí vhodné nabíječky.
- nabíjete baterie před vložením do výrobku
- baterie by se měly nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.
- nekombinujte alkalické, standardní (uhlík-zinkové) a dobíjecí (nikl-kadmiové) baterie.
- nikdy nekombinujte nové a staré baterie.
- je zakázáno zasahovat do napájecích kabelů - může dojít ke zkratu.
- vybité baterie by měly být z výrobku vyjmuty.
- použité baterie nevyhazujte do netřídněného odpadu!
- baterie by měly být likvidovány v souladu se zásadami likvidace nebezpečného elektronického odpadu.
- Pokud baterie nejsou správně zlikvidovány, nebezpečné látky mohou představovat riziko pro lidské zdraví nebo životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů.
- baterie/akumulátory vkládejte vždy podle polarit (plus/+ a minus/-).
- typ baterií použitých ve výrobku: 2x AA 1,5V



**Informace pro spotřebitele o tom, jak zacházet s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními:**

Odpadní elektrická a elektronická zařízení nelze likvidovat s ostatním domovním odpadem. Takové zařízení by mělo být shromažďováno selektivně, jak naznačuje připojené označení - přeškrtnutý kontejner na odpad na kolech. Nedodržení výše uvedeného pravidla a nesprávná likvidace použitého zařízení může představovat ohrožení životního prostředí a lidského zdraví v důsledku přítomnosti nebezpečných součástí v zařízení, jako jsou: elektrické rozvody, plasty, spínače atd. nad hrozbou by tyto komponenty měly být shromážděny a náležitě zpracovány specializovanými společnostmi. Demontáž použitého zařízení svépomocí je nepřipustná. Domácnosti hrají důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace odpadních zařízení. Děje se tak zejména aktivní účastí v systému sběru odpadních zařízení.



Watermarkly

# FR

**Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!**  
**Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes**  
**pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur**  
**l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.**

## **Important: GARDER POUR L'AVENIR!**

- veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- n'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- s'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

## **SPÉCIFICATION:**

- alimentation : 2x piles AA 1.5V (non fournies)
- dimensions de l'ensemble principal (longueur/largeur/hauteur) : 41/50/82cm
- dimensions du chariot (longueur/largeur/hauteur) : 29/20/41cm

## **INCLUS**

- numériseur
- caisse
- 6 factures papier
- étagères et casiers
- balance
- un panier
- fruits (pomme, orange, raisin) et légumes (carottes, poivrons, maïs et potiron)
- emballages supplémentaires (œufs, cartons avec produits, canettes, bouteilles)

## **CARACTÉRISTIQUE:**

Jouer au shopping dans un supermarché ne vous apprend pas seulement à connaître les produits individuels et à utiliser les moyens de paiement. Elle permet également à l'enfant de comprendre les règles de fonctionnement en société et de s'initier aux responsabilités familiales. Un ensemble fantastique pour jouer au supermarché comprend une caisse enregistreuse, des billets de banque en papier, un lecteur de codes-barres sur les produits, une balance et un comptoir de magasin, divers produits disposés sur des étagères et des étagères et un chariot à roulettes. La caisse enregistreuse comporte un bouton pour saisir les marchandises à régler, un bouton pour ajouter d'autres articles d'achat, une fenêtre dans laquelle les produits individuels sont affichés, ainsi qu'un bouton de confirmation et un tiroir d'ouverture pour les espèces. Un scanner est attaché à la caisse enregistreuse,

## **AVERTISSEMENTS**

- Avertissement. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petites pièces. Risque d'étouffement
- Les produits sont impropres à la consommation.
- Ne pas exposer aux intempéries ni au feu.
- Utiliser comme prévu.
- N'ignorez pas les recommandations d'âge.
- N'utilisez pas un produit endommagé.
- Un adulte est requis pour l'installation.
- Ne stockez pas les pièces non installées dans des endroits où les enfants peuvent les atteindre
- L'emballage n'est pas un jouet. Le jouet doit être déballé par un adulte et l'emballage et ses pièces retirés de la portée de l'enfant.

## **INFORMATIONS CONCERNANT LA BATTERIE ET L'ACCUMULATION**

- les piles/piles rechargeables doivent être tenues hors de portée des enfants.
- ne stockez pas les piles/piles rechargeables dans des endroits facilement accessibles, car ils risquent d'être avalés par des enfants ou des animaux domestiques. En cas d'ingestion, consulter un médecin dès que possible.
- Les piles/piles rechargeables qui fuient ou sont endommagées peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau, utilisez donc toujours des gants de protection appropriés lorsque vous les touchez.
- les piles/accumulateurs ne doivent pas être court-circuités, démontés ou jetés au feu. Il y a un risque d'explosion !
- Les piles jetables ordinaires ne doivent pas être chargées, car il existe un risque d'explosion ! Chargez uniquement les batteries prévues à cet effet, à l'aide d'un chargeur approprié.
- chargez les batteries avant de les insérer dans le produit
- les batteries ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.
- ne mélangez pas des piles alcalines, standards (carbone-zinc) et rechargeables (nickel-cadmium).
- ne mélangez jamais des piles neuves et anciennes.
- il est interdit d'interférer avec les câbles d'alimentation - cela pourrait provoquer un court-circuit.
- les piles épuisées doivent être retirées du produit.
- ne jetez pas les piles usagées avec les ordures ménagères !
- les piles doivent être éliminées conformément aux principes d'élimination des déchets électroniques dangereux.
- Si les batteries ne sont pas éliminées correctement, les substances dangereuses peuvent présenter un risque pour la santé humaine ou l'environnement. Le recyclage des matériaux contribue à la conservation des ressources naturelles.
- les piles/piles rechargeables doivent toujours être insérées selon la polarité (plus/+ et moins/-).
- type de piles utilisées dans le produit : 2xAA 1,5V



**Watermarkly**

**Informations destinées aux consommateurs sur la manière de manipuler les équipements électriques et électroniques usagés :**

Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne peuvent pas être jetés avec les autres déchets ménagers. Ces équipements doivent être collectés de manière sélective, comme l'indique le marquage ci-joint - poubelle à roulettes barrée. Le non-respect de la règle ci-dessus et l'élimination inappropriée des équipements usagés peuvent constituer une menace pour l'environnement naturel et la santé humaine résultant de la présence de composants dangereux dans l'équipement, tels que : câblage électrique, plastique, interrupteurs, etc. Au-dessus de la menace, ces composants doivent être supprimés et traités de manière appropriée par des entreprises spécialisées. Démonter vous-même du matériel usagé est inacceptable. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la valorisation, y compris le recyclage des équipements usagés. Cela se fait notamment par une participation active au système de collecte des déchets d'équipements.



maxy  
online warehouse

maxy  
online warehouse

maxy  
online warehouse

maxy  
online warehouse

maxy  
online warehouse

maxy  
online warehouse

maxy  
online warehouse

maxy  
online warehouse

maxy  
online warehouse

maxy  
online warehouse

maxy  
online warehouse

Watermarkly

maxy  
online warehouse

# ES

**Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!**  
**Antes de usar, lea las siguientes instrucciones**  
**para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en**  
**futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.**

## **Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!**

- léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- no utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- por favor conserve este manual para referencias futuras.

## **ESPECIFICACIÓN:**

- fuente de alimentación: 2 pilas AA de 1,5 V (no incluidas)
- dimensiones del conjunto principal (largo/ancho/alto): 41/50/82cm
- dimensiones del carro (largo/ancho/alto): 29/20/41cm

## **INCLUIDO**

- escáner
- caja registradora
- 6 billetes de papel
- estantes y estantes
- libra
- un carrito de compras
- frutas (manzana, naranja, uvas) y verduras (zanahorias, pimientos, maíz y calabaza)
- embalaje adicional (huevos, cartones con productos, latas, botellas)

## **CARACTERÍSTICA:**

Jugar a comprar en un supermercado no solo te enseña a conocer productos individuales y utilizar medios de pago. También permite que el niño comprenda las reglas de funcionamiento en sociedad y aprenda sobre las responsabilidades familiares. Un juego fantástico para jugar en el supermercado incluye una caja registradora, billetes de papel de juguete, un escáner de código de barras en los productos, una balanza y un mostrador de la tienda, varios productos dispuestos en estantes y estantes, y un carrito con ruedas. La caja registradora tiene un botón para ingresar artículos para liquidación, un botón para agregar más artículos de compras, una ventana en la que se muestran productos individuales, así como un botón de confirmación y un cajón de apertura para efectivo. Un escáner está conectado a la caja registradora,

## **ADVERTENCIAS**

- Advertencia. No apto para niños menores de 36 meses. Pequeñas partes. Peligro de asfixia
- Los productos no son aptos para el consumo.
- No exponer a condiciones climáticas adversas ni al fuego.
- Utilizar según lo previsto.
- No ignore las recomendaciones de edad.
- No utilizar un producto dañado.
- Se requiere un adulto para la instalación.
- No almacene piezas desinstaladas en lugares donde los niños puedan alcanzarlas.
- El embalaje no es un juguete. Un adulto debe desembalar el juguete y retirar el embalaje y sus piezas del alcance del niño.

## **INFORMACIÓN SOBRE BATERÍA Y ACUMULACIÓN**

- Las pilas/baterías recargables deben mantenerse fuera del alcance de los niños.
- no guarde las pilas/baterías recargables en lugares de fácil acceso, ya que existe el riesgo de que los niños o las mascotas las traguén. En caso de ingestión, consulte a un médico lo antes posible.
- Las baterías/baterías recargables con fugas o dañadas pueden provocar quemaduras al entrar en contacto con la piel, por lo que siempre utilice guantes protectores adecuados al tocarlas.
- las pilas/acumuladores no deben cortocircuitarse, desmontarse ni arrojarse al fuego. ¡Existe riesgo de explosión!
- ¡Las baterías desechables normales no deben cargarse, ya que existe riesgo de explosión! Cargue únicamente baterías destinadas a este fin utilizando un cargador adecuado.
- Cargue las baterías antes de insertarlas en el producto.
- Las baterías sólo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) y recargables (níquel-cadmio).
- nunca mezcle pilas nuevas y viejas.
- está prohibido interferir con los cables de alimentación - podría provocar un cortocircuito.
- Las baterías agotadas deben retirarse del producto.
- ¡No arroje las pilas usadas a la basura sin clasificar!
- las baterías deben eliminarse de acuerdo con los principios de eliminación de residuos electrónicos peligrosos.
- Si las baterías no se eliminan correctamente, las sustancias peligrosas pueden suponer un riesgo para la salud humana o el medio ambiente. El reciclaje de materiales contribuye a la conservación de los recursos naturales.
- Las pilas/baterías recargables deben insertarse siempre respetando la polaridad (más/+ y menos/-).
- tipo de pilas utilizadas en el producto: 2xAA 1,5V



**Watermarkly**

**Información para consumidores sobre cómo manipular equipos eléctricos y electrónicos usados:**

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no se pueden eliminar junto con otros residuos domésticos. Dichos equipos deben recogerse de forma selectiva, como lo indica la marca adjunta: contenedor de residuos con ruedas tachado. El incumplimiento de la regla anterior y la eliminación inadecuada del equipo usado puede representar una amenaza para el medio ambiente natural y la salud humana como resultado de la presencia de componentes peligrosos en el equipo, tales como: cableado eléctrico, plástico, interruptores, etc. Para evitar el amenaza mencionada, estos componentes deben ser recogidos y procesados adecuadamente por empresas especializadas. Es inaceptable desmontar usted mismo el equipo usado. Los hogares desempeñan un papel importante contribuyendo a la reutilización y la recuperación, incluido el reciclaje de equipos de desecho. Esto se logra, en particular, mediante la participación activa en el sistema de recogida de residuos de equipos.



maxy  
online warehouse

maxy  
online warehouse

maxy  
online warehouse

maxy  
online warehouse

maxy  
online warehouse

maxy  
online warehouse

maxy  
online warehouse

maxy  
online warehouse

maxy  
online warehouse

maxy  
online warehouse

maxy  
online warehouse

Watermarkly

maxy  
online warehouse

# IT

**Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!**  
**Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni**  
**per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni**  
**futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.**

## **Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!**

- si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

## **SPECIFICA:**

- alimentazione: 2 batterie AA 1,5V (non incluse)
- dimensioni del set principale (lunghezza/larghezza/altezza): 41/50/82 cm
- dimensioni del carrello (lunghezza/larghezza/altezza): 29/20/41cm

## **INCLUSO**

- scanner
- registratore di cassa
- 6 banconote cartacee
- scaffali e scaffali
- bilancia
- un carrello della spesa
- frutta (mela, arancia, uva) e verdura (carote, peperoni, mais e zucca)
- imballaggi aggiuntivi (uova, cartoni con prodotti, lattine, bottiglie)

## **CARATTERISTICA:**

Giocare a fare la spesa in un supermercato non solo insegna a conoscere i singoli prodotti e ad utilizzare i mezzi di pagamento. Permette inoltre al bambino di comprendere le regole del funzionamento nella società e conoscere le responsabilità familiari. Un fantastico set per giocare al supermercato composto da registratore di cassa, banconote giocattolo in carta, lettore di codici a barre sui prodotti, bilancia e bancone del negozio, vari prodotti disposti su scaffali e scaffali e un carrello su ruote. Il registratore di cassa dispone di un pulsante per l'inserimento della merce da liquidare, un pulsante per l'aggiunta di ulteriori articoli per la spesa, una finestra in cui vengono visualizzati i singoli prodotti, nonché un pulsante di conferma e un cassetto per l'apertura del contante. Uno scanner è collegato al registratore di cassa,

## **AVVERTENZE**

- Avvertimento. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti. Rischio di soffocamento
- I prodotti non sono idonei al consumo.
- Non esporre a condizioni atmosferiche avverse o al fuoco.
- Utilizzare come previsto.
- Non ignorare le raccomandazioni sull'età.
- Non utilizzare un prodotto danneggiato.
- Per l'installazione è necessario un adulto.
- Non conservare le parti non installate in luoghi dove i bambini possono raggiungerle
- La confezione non è un giocattolo. Il giocattolo deve essere disimballato da un adulto e l'imballaggio e le sue parti devono essere rimosse dalla portata del bambino.

## **INFORMAZIONI RIGUARDANTI BATTERIA E ACCUMULO**

- le batterie/batterie ricaricabili devono essere tenute lontano dalla portata dei bambini.
- non conservare le batterie/batterie ricaricabili in luoghi facilmente accessibili, poiché potrebbero essere ingerite da bambini o animali domestici. In caso di ingestione consultare un medico il prima possibile.
- batterie/batterie ricaricabili che perdono o sono danneggiate possono causare ustioni a contatto con la pelle, quindi utilizzare sempre guanti protettivi adeguati quando vengono toccate.
- le batterie/accumulatori non devono essere cortocircuitati, smontati o gettati nel fuoco. Pericolo di esplosione!
- Le normali batterie usa e getta non devono essere caricate, poiché esiste il rischio di esplosione! Caricare solo le batterie destinate a questo scopo, utilizzando un caricabatterie appropriato.
- caricare le batterie prima di inserirle nel prodotto
- Le batterie devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- non mescolare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) e ricaricabili (nichel-cadmio).
- Non mischiare mai batterie nuove e vecchie.
- è vietato interferire con i cavi di alimentazione - potrebbe provocare un corto circuito.
- le batterie scariche devono essere rimosse dal prodotto.
- non gettare le batterie usate nei rifiuti indifferenziati!
- le batterie devono essere smaltite in conformità con i principi di smaltimento dei rifiuti elettronici pericolosi.
- Se le batterie non vengono smaltite correttamente, le sostanze pericolose possono rappresentare un rischio per la salute umana o per l'ambiente. Il riciclaggio dei materiali contribuisce alla conservazione delle risorse naturali.
- le batterie/batterie ricaricabili devono essere sempre inserite rispettando la polarità (più/+ e meno/-).
- tipo di batterie utilizzate nel prodotto: 2xAA 1,5V



**Watermarkly**

**Informazioni per i consumatori su come gestire le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate:**

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non possono essere smaltiti con gli altri rifiuti domestici. Tali apparecchiature devono essere raccolte in modo selettivo, come indicato dal contrassegno allegato - contenitore per rifiuti su ruote barrato. Il mancato rispetto di quanto sopra e lo smaltimento improprio delle apparecchiature usate possono costituire un pericolo per l'ambiente naturale e la salute umana derivante dalla presenza di componenti pericolosi nell'apparecchiatura, quali: cavi elettrici, plastica, interruttori, ecc. Per evitare il pericolo, tali componenti dovranno essere raccolti e opportunamente trattati da aziende specializzate. Smontare da soli le apparecchiature usate è inaccettabile. Le famiglie svolgono un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio delle apparecchiature usate. Ciò avviene in particolare attraverso la partecipazione attiva al sistema di raccolta dei rifiuti delle apparecchiature.



# RO

**Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!**  
**Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni**  
**pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni**  
**viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.**

## **Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!**

- vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

## **SPECIFICAȚIE:**

- alimentare: 2x baterii AA 1.5V (nu sunt incluse)
- dimensiuni setului principal (lungime / latime / înălțime): 41/50/82cm
- dimensiuni carucior (lungime / latime / înălțime): 29/20/41cm

## **INCLUS**

- scanner
- casă de marcat
- 6 facturi de hartie
- rafturi și rafturi
- balanta
- un coș de cumpărături
- fructe (mere, portocale, struguri) si legume (morcovi, ardei, porumb si dovleac)
- ambalaje suplimentare (ouă, cutii cu produse, conserve, sticle)

## **CARACTERISTICĂ:**

Jucând la cumpărături într-un supermarket nu numai că te învață să cunoști produsele individuale și să folosești mijloace de plată. De asemenea, îi permite copilului să înțeleagă regulile de funcționare în societate și să învețe despre responsabilitățile familiale. Un set fantastic pentru a juca în supermarket include o casă de marcat, bancnote de jucărie din hârtie, scanner de coduri de bare pe produse, cântare și un tejghea de magazin, diverse produse dispuse pe rafturi și rafturi și un cărucior pe roți. Casa de marcat are un buton pentru introducerea mărfurilor pentru decontare, un buton pentru adăugarea mai multor articole de cumpărături, o fereastră în care sunt afișate produse individuale, precum și un buton de confirmare și un sertar de deschidere pentru numerar. Un scanner este atașat la casa de marcat,

## **AVERTIZĂRI**

- Avertizare. Nu este potrivit pentru copiii sub 36 de luni. Piese mici. Pericol de sufocare
- Produsele sunt improprie pentru consum.
- Nu expuneți la condiții meteorologice dure sau la foc.
- Utilizați conform destinației.
- Nu ignora recomandările de varsta.
- Nu utilizați un produs deteriorat.
- Pentru instalare este necesar un adult.
- Nu depozitați piesele dezinstalate în locuri unde copiii pot ajunge la ele
- Ambalajul nu este o jucărie. Jucăria trebuie despachetată de un adult, iar ambalajul și piesele sale trebuie îndepărtate de la îndemâna copilului.

## **INFORMAȚII PRIVIND BATERIE ȘI ACUMULARE**

- bateriile/bateriile reîncărcabile trebuie ținute departe de copii.
- nu depozitați bateriile/bateriile reîncărcabile în locuri ușor accesibile, deoarece există riscul ca acestea să fie înghițite de copii sau animale de companie. Dacă este înghițit, consultați un medic cât mai curând posibil.
- bateriile/bateriile reîncărcabile cu scurgeri sau deteriorate pot provoca arsuri la contactul cu pielea, deci folosiți întotdeauna mănuși de protecție adecvate când le atingeți.
- bateriile/acumulatorii nu trebuie scurtcircuitați, dezamblati sau aruncați în foc. Există risc de explozie!
- bateriile obișnuite de unică folosință nu trebuie încărcate, deoarece există riscul de explozie! Încărcați numai bateriile destinate acestui scop, folosind un încărcător adecvat.
- încărcați bateriile înainte de a le introduce în produs
- bateriile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult.
- nu amestecați bateriile alcaline, standard (carbon-zinc) și reîncărcabile (nichel-cadmiu).
- nu amestecați niciodată bateriile noi și vechi.
- este interzisă interferarea cu cablurile de alimentare - poate provoca un scurtcircuit.
- bateriile uzate trebuie scoase din produs.
- nu aruncați bateriile uzate la gunoier nesortat!
- bateriile trebuie eliminate în conformitate cu principiile de eliminare a deșeurilor electronice periculoase.
- Dacă bateriile nu sunt aruncate corect, substanțele periculoase pot prezenta un risc pentru sănătatea umană sau pentru mediu. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.
- bateriile/bateriile reîncărcabile trebuie introduse întotdeauna conform polarității (plus/+ și minus/-).
- tip de baterii folosite în produs: 2xAA 1.5V



**Watermarkly**

**Informații pentru consumatori cu privire la modul de manipulare a echipamentelor electrice și electronice uzate:**

Deșeurile de echipamente electrice și electronice nu pot fi aruncate împreună cu alte deșeuri menajere. Un astfel de echipament trebuie colectat selectiv, așa cum este indicat de marcajul atașat - containerul de deșeuri pe roți tăiat. Nerespectarea regulii de mai sus și eliminarea necorespunzătoare a echipamentului uzat poate reprezenta o amenințare pentru mediul natural și sănătatea umană, ca urmare a prezenței componentelor periculoase în echipament, cum ar fi: cabluri electrice, plastic, întrerupătoare etc. Pentru a evita de mai sus, aceste componente ar trebui să fie colectate și procesate în mod corespunzător de către companii specializate. Este inacceptabil să dezamblați singur echipamentul uzat. Gospodăriile joacă un rol important în contribuția la reutilizare și valorificare, inclusiv la reciclarea deșeurilor de echipamente. Acest lucru se realizează în special prin participarea activă la sistemul de colectare a deșeurilor echipamentelor.



HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!  
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat  
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat  
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

**Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!**

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

**LEÍRÁS:**

- Tápellátás: 2x AA 1,5V elem (nem tartozék)
- a fő készlet méretei (hossz / szélesség / magasság): 41/50/82 cm
- a kocsí méretei (hossz / szélesség / magasság): 29/20/41 cm

**BELEÉRTVE**

- szkennert
- pénztárgép
- 6 papír számla
- polcok és állványok
- Mérleg
- bevásárlókocsi
- gyümölcsök (alma, narancs, szőlő) és zöldségek (sárgarépa, paprika, kukorica és sütőtök)
- kiegészítő csomagolás (tojás, kartondoboz termékekkel, dobozok, palackok)

**JELLEGZETES:**

A szupermarketben való vásárlás nemcsak az egyes termékek megismerésére és a fizetőeszközök használatára tanít meg. Lehetővé teszi a gyermek számára, hogy megértse a társadalom működésének szabályait, és megismerje a családi kötelezettségeket. A szupermarketben való játékhoz egy fantasztikus készlet tartalmaz egy pénztárgépet, papírtárgybankjegyeket, vonalkód-leolvasót a termékeken, mérleget és bolti pultot, különféle polcokon és állványokon elhelyezett termékeket, valamint egy kerek kocsit. A pénztárgép rendelkezik egy gombbal az árak elszámoláshoz történő bevitelére, egy gombbal további vásárlási tételek hozzáadására, egy ablakkal, amelyben az egyes termékek megjelennek, valamint egy visszaigazoló gombbal és egy nyitó fiókkal a készpénz számára. A pénztárgéphez szkennert van rögzítve,

**FIGYELMEZTETÉSEK**

- Figyelem. Nem alkalmas 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára. Kis alkatrészek: Fulladást okozhat
- A termékek fogyasztásra alkalmatlanok.
- Ne tegye ki zord időjárási viszonyoknak vagy tűznek.
- Rendeltetésszerűen használja.
- Ne hagyja figyelmen kívül az életkori ajánlásokat.
- Ne használjon sérült terméket.
- A telepítéshez felnőtt személy szükséges.
- Ne tárolja a kiszereelt alkatrészeket olyan helyen, ahol gyerekek elérhetik
- A csomagolás nem játék. A játékot egy felnőttnek kell kicsomagolnia, és a csomagolást és annak részeit el kell távolítani a gyermektől.

**INFORMÁCIÓK AZ AKKUMULÁTORRA ÉS AKKUMULÁCIÓRA VONATKOZÓAN**

- az elemeket/újratölthető elemeket gyermekektől távol kell tartani.
- ne tárolja az elemeket/akkumulátorokat könnyen hozzáférhető helyen, mert fennáll annak a veszélye, hogy gyermekek vagy háziállatok lenyelhetik azokat. Lenyelés esetén a lehető leghamarabb forduljon orvoshoz.
- a szivárgó vagy sérült elemek/akkumulátorok bőrrel érintkezve égési sérüléseket okozhatnak, ezért mindig viseljen megfelelő védőkesztyűt, amikor megérinti őket.
- az elemeket/akkukat nem szabad rövidre zární, szétszedni vagy tűzbe dobni. Fennáll a robbanásveszély!
- a közönséges eldobható elemeket nem szabad feltölteni, mert fennáll a robbanásveszély! Csak erre a célra szánt akkumulátorokat töltsön megfelelő töltővel.
- tölts fel az akkumulátorokat, mielőtt behelyezi őket a termékbe
- az akkumulátorokat csak felnőtt felügyelete mellett szabad feltölteni.
- ne keverjen alkáli, normál (szén-cink) és újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket.
- soha ne keverje össze az új és a régi elemeket.
- tilos a tápkábeleket zavarni - rövidzárlatot okozhat.
- a lemerült elemeket ki kell venni a termékből.
- a használt elemeket ne dobja a válogatatlan szemétkbe!
- az elemeket a veszélyes elektronikai hulladékok ártalmatlanítására vonatkozó elvek szerint kell ártalmatlanítani.
- Ha az elemeket nem megfelelően dobja ki, a veszélyes anyagok veszélyt jelenthetnek az emberi egészségre vagy a környezetre. Az anyagok újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez.
- az elemeket/akkukat mindig a polaritásnak megfelelően (plusz/+ és mínusz/-) helyezze be.
- a termékben használt elemek típusa: 2xAA 1,5V



Watermarkly

**Tájékoztatás a fogyasztóknak a használt elektromos és elektronikus berendezések kezelésével kapcsolatban:**

A használt elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az ilyen eszközöket szelektíven kell gyűjteni, a mellékelt - áthúzott kerek hulladékgyűjtő - jelzés szerint. A fenti szabály be nem tartása és a használt berendezések szakszerűtlen ártalmatlanítása veszélyt jelenthet a természeti környezetre és az emberi egészségre a berendezésben található veszélyes alkatrészek miatt, mint például: elektromos vezetékek, műanyagok, kapcsolók stb. fenyegetés felett, ezeket az összetevőket szakosodott cégeknek kell gyűjteniük és megfelelően feldolgozniuk. Elfogadhatatlan, hogy a használt berendezéseket saját kezűleg szétszerelje. A háztartások fontos szerepet játszanak az újrafelhasználásban és a hasznosításban, beleértve a hulladék berendezések újrahasznosítását is. Ez különösen a hulladékok begyűjtési rendszerében való aktív részvétel révén valósul meg.



# SK

**Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!**  
**Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny**  
**pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny**  
**a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržanie môže ohroziť život alebo zdravie.**

## **Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!**

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

## **ŠPECIFIKÁCIA:**

- napájanie: 2x AA 1,5V batérie (nie sú súčasťou balenia)
- rozmery hlavnej zostavy (dĺžka / šírka / výška): 41/50/82 cm
- rozmery vozíka (dĺžka / šírka / výška): 29/20/41 cm

## **VRÁTANE**

- skener
- pokladňa
- 6 papierových bankoviek
- police a regály
- Váhy
- nákupný košík
- ovocie (jablko, pomaranč, hrozno) a zelenina (mrkva, paprika, kukurica a tekvica)
- doplnkové obaly (vajcia, kartóny s výrobkami, plechovky, fľaše)

## **CHARAKTERISTIKA:**

Hranie sa na nákup v supermarkete vás naučí nielen poznať jednotlivé produkty a používať platobné prostriedky. Taktiež umožňuje dieťaťu pochopiť pravidlá fungovania v spoločnosti a spoznať rodinné povinnosti. Fantastická súprava na hranie v supermarkete obsahuje pokladňu, papierové bankovky, snímač čiarových kódov na produktoch, váhu a pult v obchode, rôzne produkty usporiadané na policiach a stojanoch a vozík na kolieskach. Pokladnica má tlačidlo na zadanie tovaru na zúčtovanie, tlačidlo na pridanie ďalších položiek nákupu, okno, v ktorom sa zobrazujú jednotlivé produkty, ako aj potvrdzovacie tlačidlo a otváraciu zásuvku na hotovosť. K pokladni je pripojený skener,

## **UPOZORNENIA**

- POZOR. Nevhodné pre deti do 36 mesiacov. Malé časti. Nebezpečenstvo udusenía
- Výrobky nie sú vhodné na spotrebu.
- Nevystavujte drsným, poveternostným podmienkam alebo ohňu.
- Používajte podľa určenia.
- Neignorujte odporúčania týkajúce sa veku.
- Nepoužívajte poškodený výrobok.
- Na inštaláciu je potrebná dospelá osoba.
- Nenainštalované diely neskladujte na miestach, kde na ne môžu dosiahnuť deti
- Obal nie je hračka. Hračku by mal vybrať dospelý a obal a jeho časti odstrániť z dosahu dieťaťa.

## **INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA BATÉRIE A AKUMULÁCIE**

- batérie/nabíjateľné batérie by sa mali uchovávať mimo dosahu detí.
- neskladujte batérie/nabíjacie batérie na ľahko prístupných miestach, pretože hrozí, že by ich mohli prehltnúť deti alebo domáce zvieratá. Pri požití čo najskôr vyhľadajte lekára.
- vytečené alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť popáleniny, preto vždy používajte vhodné ochranné rukavice, keď sa ich dotýkate.
- batérie/akumulátory sa nesmú skratovať, rozoberať ani hádzať do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
- bežné jednorazové batérie by sa nemali nabíjať, pretože hrozí nebezpečenstvo výbuchu! Nabíjajte iba batérie určené na tento účel pomocou vhodnej nabíjačky.
- nabíjajte batérie pred ich vložením do výrobku
- batérie by sa mali nabíjať len pod dohľadom dospeléj osoby.
- nemiešajte alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) a nabíjateľné (nikel-kadmiové) batérie.
- nikdy nemiešajte nové a staré batérie.
- je zakázané zasahovať do napájacích káblov - môže dôjsť ku skratu.
- vybité batérie je potrebné z výrobku vybrať.
- použité batérie nevyhadzujte do netriedeného odpadu!
- batérie by sa mali likvidovať v súlade so zásadami likvidácie nebezpečného elektronického odpadu.
- Ak batérie nie sú správne zlikvidované, nebezpečné látky môžu predstavovať riziko pre ľudské zdravie alebo životné prostredie. Recyklácia materiálov prispieva k zachovaniu prírodných zdrojov.
- batérie/nabíjateľné batérie treba vždy vkladať podľa polarít (plus/+ a mínus/-).
- typ batérií použitých v produkte: 2x AA 1,5V



**Watermarkly**

**Informácie pre spotrebiteľov o tom, ako zaobchádzať s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami:**

Odpad z elektrických a elektronických zariadení nemožno likvidovať s ostatným domovým odpadom. Takéto vybavenie by sa malo zbierať selektívne, ako naznačuje pripojené označenie – preškrtnutá nádoba na odpad s kolesami. Nedodržanie vyššie uvedeného pravidiel a nesprávna likvidácia použitého zariadenia môže predstavovať hrozbu pre životné prostredie a ľudské zdravie v dôsledku prítomnosti nebezpečných komponentov v zariadení, ako sú: elektrické vedenie, plasty, spínače atď. nad hrozbou, tieto komponenty by mali byť zhromaždené a primerane spracované špecializovanými spoločnosťami. Demontáž použitého zariadenia svojpomocne je neprijateľná. Domácnosti zohrávajú dôležitú úlohu v prispievaní k opätovnému používaniu a zhodnocovaniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. Deje sa tak najmä aktívnou účasťou v systéme zberu odpadových zariadení.



Watermarkly

# ET

**Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!**  
**Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid**  
**toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal**  
**ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

## Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

## SPETSIFIKATSIOON:

- toide: 2 x AA 1,5 V patareid (ei kuulu komplekti)
- põhikomplekti mõõdud (pikkus / laius / kõrgus): 41/50/82cm
- käru mõõdud (pikkus / laius / kõrgus): 29/20/41cm

## KAASAS

- skanner
- kassaaparaat
- 6 paberarvet
- riiulid ja nagid
- Kaalud
- ostukäru
- puuviljad (õun, apelsin, viinamarjad) ja köögiviljad (porgand, paprika, mais ja kõrvits)
- lisapakendid (munad, karbid toodetega, purgid, pudelid)

## KARAKTERISTIK:

Supermarketis ostlemise mängimine ei õpeta mitte ainult üksikuid tooteid tundma ja maksevahendeid kasutama. Samuti võimaldab see lapsel mõista ühiskonnas toimimise reegleid ja õppida tundma perekondlikke kohustusi. Fantastiline komplekt supermarketis mängimiseks sisaldab kassaaparaati, paberist mängupangatähti, võtkeodiskannerit toodetel, kaalusid ja poeletti, erinevaid riiulitele ja riiulitele paigutatud tooteid ning ratastel käru. Kassaaparaadil on nupp kauba arveldamiseks sisestamiseks, nupp veel ostuartiklite lisamiseks, aken, kus kuvatakse üksikud tooted, samuti kinnituspupp ja avanev sahtel sularaha jaoks. Kassa külge on kinnitatud skanner,

## HOIATUSED

- Hoiatus. Ei sobi alla 36 kuu vanustele lastele. Väikesed osad. Lämbumisoht
- Tooted on tarbimiseks mõeldud.
- Ärge jätke karmide ilmastikutingimuste ega tule kätte.
- Kasutage ettenähtud viisil.
- Ärge ignoreerige vanuse soovitusi.
- Ärge kasutage kahjustatud toodet.
- Paigaldamiseks on vaja täiskasvanut.
- Ärge hoidke eemaldatud osi lastele ligipääsetavates kohtades
- Pakend ei ole mänguasi. Täiskasvanu peaks mänguasja lahti pakkima ning pakend ja selle osad eemaldama lapse käeulastusest.

## TEAVE AKU JA AKUMULATSIOONI KOHTA

- patareid/laetavad patareid tuleb hoida lastest eemal.
- ärge hoidke patareid/akusid kergesti ligipääsetavates kohtades, kuna on oht, et lapsed või lemmikloomad võivad need alla neelata. Allaneelamisel pööruda arsti poole niipea kui võimalik.
- lekkivad või kahjustatud patareid/laetavad patareid võivad nahaga kokkupuutel põhjustada põletushaavu, seega kasutage nende puudutamisel alati sobivaid kaitsekindaid.
- patareid/akusid ei tohi lühistada, lahti võtta ega tulle visata. On plahvatusoht!
- tavalisi ühekordseid akusid ei tohi laadida, kuna on plahvatusoht! Laadige ainult selleks ettenähtud akusid, kasutades sobivat laadijat.
- laadige akud enne tootesse sisestamist
- akusid tohib laadida ainult täiskasvanu järelevalve all.
- ärge segage leelis-, standard- (süsinik-tsink) ja taaslaetavaid (nikkel-kaadmium) akusid.
- ärge kunagi segage uusi ja vanu patareid.
- toitekaablite segamine on keelatud - see võib põhjustada lühise.
- tühjad patareid tuleks tootest eemaldada.
- Ärge visake kasutatud patareid sorteerimata prügi hulka!
- patareid tuleb utiliseerida vastavalt ohtlike elektroonikajäätmete kõrvaldamise põhimõtetele.
- Kui patareid ei kõrvaldata õigesti, võivad ohtlikud ained ohustada inimeste tervist või keskkonda. Materjalide taaskasutamine aitab kaasa loodusvarade säästmisele.
- patareid/akud tuleb alati sisestada vastavalt polaarsusele (pluss/+ ja miinus/-).
- tootes kasutatavate patareide tüüp: 2xAA 1,5V



Watermarkly

**Teave tarbijatele kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete käsitlemise kohta:**

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid ei tohi visata koos muude olmejäätmetega. Selliseid seadmeid tuleks koguda valikuliselt, nagu näitab lisatud märgistus – läbikriipsutatud ratastega jäätmekonteiner. Üalloodud reegli eiramine ja kasutatud seadmete ebaõige utiliseerimine võib ohustada looduskeskonda ja inimeste tervist, kuna seadmes on ohtlikke komponente, nagu näiteks: elektrijuhtmetest, plastik, lülitid jne. kui oht, peaksid need komponendid eemaldama ja asjakohaselt töötleva spetsialiseerunud ettevõtte. Kasutatud seadmete ise lahtivõtmine on vastuvõetamatu. Kodumajapidamistel on oluline roll seadmete taaskasutamise ja taaskasutamise, sealhulgas seadmete ringlussevõtu panustamisel. Seda tehakse eelkõige seadmete jäätmete kogumissüsteemis aktiivse osalemise kaudu.



Watermarkly

# LT

**Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!**  
**Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas**  
**už teisingą produkto naudojimą. Laikykitės šias instrukcijas**  
**laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.**

## **Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!**

- prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

## **SPECIFIKACIJA:**

- maitinimas: 2x AA 1,5V baterijos (į komplektą neįeina)
- pagrindinio komplekto išmatavimai (ilgis / plotis / aukštis): 41/50/82cm
- vežimėlio matmenys (ilgis / plotis / aukštis): 29/20/41cm

## **ĮSKAITANT**

- skaitytuvas
- kasos aparatas
- 6 popieriniai kupiūrai
- lentynos ir lentynos
- svarstyklės
- pirkinių krepšelis
- vaisiai (obuoliai, apelsinai, vynuogės) ir daržovės (morkos, paprikos, kukurūzai ir moliūgai)
- papildomos pakuotės (kiaušiniai, dėžutės su produktais, skardinės, buteliai)

## **CHARAKTERISTIKA:**

Žaisdami apsipirkimą prekybos centre ne tik išmoksite pažinti atskirus produktus ir naudotis mokėjimo priemonėmis. Tai taip pat leidžia vaikui suprasti funkcionavimo visuomenėje taisykles ir sužinoti apie šeimos pareigas. Fantastišką rinkinį žaidimui prekybos centre sudaro kasos aparatas, popieriniai žaisliniai banknotai, brūkšninių kodų skaitytuvas ant gaminių, svarstyklės ir parduotuvės prekystalis, įvairūs gaminiai, išdėstyti lentynose ir stelažuose, vežimėlis ant ratukų. Kasoje yra mygtukas prekių įvedimui atsiskaityti, mygtukas, skirtas pridėti daugiau pirkinių, langas, kuriame rodomos atskiros prekės, taip pat patvirtinimo mygtukas ir atidaromas stalčius gryniesiems. Prie kasos pritvirtintas skaitytuvas,

## **ĮSPĖJIMAI**

- Įspėjimas. Netinka vaikams iki 36 mėn. Mažos dalys. Užspringti
- Produktai netinkami vartoti
- Saugokite nuo atšiaurių oro sąlygų ar ugnies.
- Naudokite pagal paskirtį.
- Neignoruo­kite amžiaus rekomendacijų.
- Nenaudokite pažeisto gaminio.
- Montavimui reikalingas suaugęs asmuo.
- Nelaikykite išmontuotų dalių ten, kur jas galėtų pasiekti vaikai
- Pakuotė nėra žaislas. Žaislą turi išpakuoti suaugęs asmuo, o pakuotę ir jos dalis išimti vaikui nepasiekiamoje vietoje.

## **INFORMACIJA APIE AKUMULIATORIUS IR AKUMULIAVIMĄ**

- baterijas / įkraunamas baterijas reikia laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- nelaikykite baterijų/įkraunamų baterijų lengvai pasiekiamose vietose, nes yra pavojus, kad jas gali praryti vaikai ar gyvūnai. Prarijus, kuo greičiau kreipkitės į gydytoją.
- nutękusios arba pažeistos baterijos/įkraunamos baterijos gali nudeginti patekę ant odos, todėl jas liesdami visada mūvėkite tinkamas apsaugines pirštines.
- baterijų/akumuliatorių negalima trumpai jungti, ardyti ar mesti į ugnį. Kyla sprogimo pavojus!
- įprastų vienkartinį baterijų negalima krauti, nes kyla sprogimo pavojus! Įkraukite tik šiam tikslui skirtas baterijas, naudodami tinkamą įkroviklį.
- įkraukite baterijas prieš įdėdami jas į gaminį
- baterijas galima įkrauti tik prižiūrint suaugusiajam.
- nemišykite šarminių, standartinių (anglies-cinko) ir įkraunamų (nikelio-kadmio) baterijų.
- Niekada nemišykite naujų ir senų baterijų.
- Draudžiama trukdyti maitinimo kabeliams - tai gali sukelti trumpąjį jungimą.
- Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš gaminio.
- neišmeskite panaudotų baterijų į nerūšiuotas šiukšles!
- baterijas reikia išmesti laikantis pavojingų elektroninių atliekų šalinimo principų.
- Netinkamai išmetus baterijas, pavojingos medžiagos gali kelti pavojų žmonių sveikatai arba aplinkai. Medžiagų perdirbimas prisideda prie gamtos išteklių tausojimo.
- baterijas/įkraunamas baterijas visada reikia įdėti pagal poliškumą (pliusas/+ ir minusas/-).
- gaminyje naudojamų baterijų tipas: 2xAA 1,5V

#### Informacija vartotojams, kaip elgtis su naudota elektros ir elektronine įranga:

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Tokia įranga turėtų būti renkama pasirinktinai, kaip rodo pridedamas žymėjimas – perbrauktas ratuotas atliekų konteineris. Aukščiau pateiktos taisyklės nesilaikymas ir netinkamas naudotos įrangos šalinimas gali kelti grėsmę natūraliai aplinkai ir žmonių sveikatai, nes įrangoje yra pavojingų komponentų, tokių kaip: elektros laidai, plastikas, jungikliai ir kt. viršija grėsmę, šiuos komponentus turėtų surinkti ir tinkamai apdoroti specializuotos įmonės. Patiems išmontuoti naudotą įrangą yra nepriimtina. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisidedami prie pakartotinio naudojimo ir naudojimo, įskaitant įrangos atliekų perdirbimą. Tai visų pirma daroma aktyviai dalyvaujant įrangos atliekų surinkimo sistemoje.



Watermarkly

# LV

**Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!**  
**Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas**  
**par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus**  
**un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.**

## **Svarīgi: Ietaupiet nākotni!**

- pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

## **SPECIFIKĀCIJA:**

- barošanas avots: 2x AA 1,5 V baterijas (nav iekļautas)
- galvenā komplekta izmēri (garums / platums / augstums): 41/50/82cm
- ratiņu izmēri (garums / platums / augstums): 29/20/41cm

## **IEKĻAUTS**

- skeneris
- kases aparāts
- 6 papīra rēķini
- plaukti un plaukti
- svāri
- iepirkumu grozs
- augļi (āboli, apelsīni, vīnogas) un dārzeņi (burkāni, paprika, kukurūza un ķirbis)
- papildu iepakojums (olas, kartona kastes ar produktiem, kārbas, pudeles)

## **RAKSTUROJUMS:**

Spēlējot iepirkšanos lielveikalā, iemācās ne tikai pārzināt atsevišķus produktus un lietot maksāšanas līdzekļus. Tas arī ļauj bērnam izprast funkcionēšanas noteikumus sabiedrībā un uzzināt par ģimenes pienākumiem. Fantastiskā komplektācijā spēlēšanai lielveikalā ietilpst kases aparāts, papīra rotaļlietu banknotes, svāitrkodu skeneris uz izstrādājumiem, svāri un veikala lete, dažādas preces, kas sakārtotas plauktos un plauktos, un ratiņi uz riteņiem. Kases aparātam ir poga preču ievadīšanai norēķiniem, poga papildu iepirkšanās preču pievienošanai, logs, kurā tiek parādītas atsevišķas preces, kā arī apstiprinājuma poga un atvēršanas atvilktnē skaidrai naudai. Kases aparātam ir pievienots skeneris,

## **BRĪDINĀJUMI**

- Brīdinājums. Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 36 mēnešiem. Mazas detaļas. Aizrīšanās risks
- Produkti nav derīgi patēriņam.
- Nepakļaujiet skarbiem laikapstākļiem vai uguni.
- Izmantojiet, kā paredzēts.
- Neignorējiet vecuma ieteikumus.
- Neizmantojiet bojātu izstrādājumu.
- Uzstādīšanai nepieciešams pieaugušais.
- Neglabāiet atmontētās detaļas vietās, kur tās var aizsniegt bērni
- Iepakojums nav rotaļlieta. Rotaļlieta jāizpako pieaugušajam, un iepakojums un tā daļas jāizņem bērnam nepieejamā vietā.

## **INFORMĀCIJA PAR AKUMULATORU UN AKUMULACIJU**

- baterijas/uzlādējamās baterijas jāglabā bērniem nepieejamā vietā.
- neuzglabāiet baterijas/uzlādējamās baterijas viegli pieejamās vietās, jo pastāv risks, ka tās var norīt bērni vai mājdzīvnieki. Ja norīts, pēc iespējas ātrāk jākonsultējas ar ārstu.
- noplūdes vai bojātas baterijas/uzlādējamās baterijas var izraisīt apdegumus, nonākot saskarē ar ādu, tāpēc, pieskaroties tām, vienmēr izmantojiet atbilstošus aizsargcimdus.
- baterijas/akumulatorus nedrīkst īssavienot, izjaukt vai iemest ugunī. Pastāv sprādziena risks!
- parastās vienreizējās lietošanas baterijas nevajadzētu uzlādēt, jo pastāv sprādziena risks! Uzlādējiet tikai šim nolūkam paredzētus akumulatorus, izmantojot atbilstošu lādētāju.
- uzlādējiet akumulatorus pirms to ievietošanas izstrādājumā
- akumulatorus drīkst uzlādēt tikai pieaugušā uzraudzībā.
- nesajauciet sārma, standarta (oglekļa-cinka) un uzlādējamās (niķeļa-kadmija) baterijas.
- nekad nesajauciet jaunas un vecas baterijas.
- aizliegts traucēt strāvas padeves kabelus - tas var izraisīt īssavienojumu.
- izlietotās baterijas ir jāizņem no izstrādājuma.
- neizmetiet izlietotās baterijas nešķīrotos atkritumos!
- no baterijām jāatbrīvojas saskaņā ar bīstamo elektronisko atkritumu utilizācijas principiem.
- Ja no baterijām netiek pareizi atbrīvoties, bīstamas vielas var apdraudēt cilvēku veselību vai vidi. Materiālu pārstrāde veicina dabas resursu saglabāšanu.
- baterijas/uzlādējamās baterijas vienmēr jāievieto atbilstoši polaritātei (plus/+ un mīnus/-).
- produktā izmantoto bateriju veids: 2x AA 1,5V



Watermarkly

**Informācija patērētājiem par to, kā rīkoties ar lietotām elektriskām un elektroniskām iekārtām:**

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Šādas iekārtas ir jāsavāc selektīvi, par ko liecina pievienotais marķējums - pārsvītrots atkritumu konteiners ar riteņiem. Iepriekšminētā noteikuma neievērošana un nepareiza nolietotā aprīkojuma utilizācija var radīt draudus dabiskajai videi un cilvēku veselībai, ko izraisa bīstamu komponentu klātbūtne iekārtā, piemēram: elektrības vadi, plastmasa, slēdži utt. virs apdraudējuma, šīs sastāvdaļas ir jāsavāc un atbilstoši jāapstrādā specializētiem uzņēmumiem. Lietoto iekārtu izjaukšana pašam ir nepieņemama. Mājsaimniecībām ir svarīga loma atkārtotā izmantošanā un reģenerācijā, tostarp iekārtu atkritumu otrreizējā pārstrādē. Tas jo īpaši tiek darīts, aktīvi piedaloties atkritumu savākšanas sistēmā.



Watermarkly

# UK

**Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!**  
**Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.**

## **Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!**

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

## **СПЕЦИФІКАЦІЯ:**

- живлення: 2 батарейки AA 1,5 В (не входять в комплект)
- розміри основного комплекту (довжина/ширина/висота): 41/50/82см
- розміри візка (довжина / ширина / висота): 29/20/41см

## **ВКЛЮЧЕНО**

- сканер
- касовий апарат
- 6 паперових купюр
- полиці та стелажі
- Ваги
- візок для покупок
- фрукти (яблуко, апельсин, виноград) та овочі (морква, перець, кукурудза та гарбуз)
- додаткова тара (яйця, коробки з продуктами, банки, пляшки)

## **ХАРАКТЕРИСТИКА:**

Гра в покупки в супермаркеті не тільки вчить вас знати окремі продукти та використовувати платіжні засоби. Це також дозволяє дитині зрозуміти правила функціонування в суспільстві та дізнатися про сімейні обов'язки. Чудовий набір для гри в супермаркет включає в себе касовий апарат, паперові іграшкові банкноти, сканер штрих-кодів на продуктах, ваги і прилавок магазину, різноманітні продукти, розкладені на полицях і стелажах, і візок на колесах. У касі є кнопка для введення товарів для розрахунку, кнопка для додавання додаткових позицій покупок, віконце, в якому відображаються окремі товари, а також кнопка підтвердження та відкриття ящика для готівки. До касового апарату прикріплений сканер,

## **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

- **УВАГА.** Не підходить для дітей віком до 36 місяців. Дрібні деталі. Небезпека задиху
- Продукція непридатна до споживання.
- Не піддавайте його дії несприятливих погодних умов або вогню.
- Використовувати за призначенням.
- Не нехтуйте віковими рекомендаціями.
- Не використовуйте пошкоджений продукт.
- Для встановлення потрібен дорослий.
- Не зберігайте невстановлені частини в місцях, доступних для дітей
- Упаковка не іграшка. Іграшку повинен розпаковувати дорослий, а упаковку та її частини прибрати з місця, недоступного для дитини.

## **ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БАТАРЕЇ ТА НАКОПИЧЕННЯ**

- батареї/акумуляторні батареї слід тримати подалі від дітей.
- не зберігайте батареї/акумуляторні батареї в легкодоступних місцях, оскільки існує ризик, що їх можуть проковтнути діти або домашні тварини. У разі проковтування якомога швидше зверніться до лікаря.
- Витік або пошкоджені батареї/акумуляторні батареї можуть викликати опіки при контакті зі шкірою, тому завжди використовуйте відповідні захисні рукавички, торкаючись до них.
- батареї/акумулятори не можна замикаєти, розбирати або кидати у вогонь. Існує ризик вибуху!
- звичайні одноразові батарейки заряджати не можна, оскільки існує небезпека вибуху! Заряджайте лише призначені для цієї мети акумулятори за допомогою відповідного зарядного пристрою.
- зарядіть батареї перед тим, як вставити їх у виріб
- акумулятори слід заряджати лише під наглядом дорослих.
- не змішуйте лужні, стандартні (вуглець-цинкові) і акумуляторні (нікель-кадмієві) батареї.
- ніколи не змішуйте нові та старі батареї.
- заборонено втручатися в кабелі живлення - це може спричинити коротке замикання.
- розряджені батареї необхідно вийняти з виробу!
- не викидайте використані батарейки до несортованого сміття!
- батареї слід утилізувати відповідно до принципів утилізації небезпечних електронних відходів.
- Якщо батареї не утилізуються належним чином, небезпечні речовини можуть становити загрозу для здоров'я людини або навколишнього середовища. Переробка матеріалів сприяє збереженню природних ресурсів.
- батареї/акумуляторні батареї слід завжди вставляти відповідно до полярності (плюс/+ і мінус/-).
- тип батарейок, що використовуються у виробі: 2xAA 1.5V



**Watermarkly**

**Інформація для споживачів щодо поводження з використаним електричним та електронним обладнанням:**

Відпрацьоване електричне та електронне обладнання не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Таке обладнання слід збирати вибірково, про що свідчить маркування, яке додається – перекреслений контейнер для сміття на колесах. Недотримання вищевказаного правила та неправильна утилізація використаного обладнання може становити загрозу для навколишнього природного середовища та здоров'я людини через наявність небезпечних компонентів в обладнанні, таких як: електрична проводка, пластик, вимикачі тощо. Щоб уникнути вище загрози, ці компоненти повинні бути зібрані та відповідним чином оброблені спеціалізованими компаніями. Самостійно розбирати вживане обладнання неприпустимо. Домогосподарства відіграють важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включаючи переробку відпрацьованого обладнання. Це досягається, зокрема, шляхом активної участі в системі збору відпрацьованого обладнання.



# BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба

за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено

бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

## Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

## СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- захранване: 2x AA 1.5V батерии (не са включени)
- размери на основния комплект (дължина/ширина/височина): 41/50/82cm
- размери на количката (дължина/ширина/височина): 29/20/41cm

## ВКЛЮЧЕНО

- скенер
- касов апарат
- 6 хартиени банкноти
- рафтове и стелажи
- Везни
- пазарска количка
- плодове (ябълка, портокал, грозде) и зеленчуци (моркови, чушки, царевица и тиква)
- допълнителни опаковки (яйца, кашони с продукти, кутии, бутилки)

## ХАРАКТЕРИСТИКА:

Играта на пазаруване в супермаркет не само ви учи да познавате отделните продукти и да използвате средствата за плащане. Освен това позволява на детето да разбере правилата за функциониране в обществото и да научи за семейните отговорности. Фантастичен комплект за игра в супермаркета включва касов апарат, хартиени играчки банкноти, баркод скенер върху продукти, кантар и теглех, различни продукти, подредени на рафтове и стелажи, и количка на колела. Касата разполага с бутон за въвеждане на стоки за сегмент, бутон за добавяне на още артикули за пазаруване, прозорец, в който се показват отделните продукти, както и бутон за потвърждение и отварящо се чекмедже за пари. Към касовия апарат има скенер,

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Внимание. Не е подходящ за деца под 36 месеца. Малки части. Опасност от задавяне
- Продуктите са негодни за консумация.
- Не излагайте на сурови климатични условия или огън.
- Използвайте по предназначение.
- Не пренебрегвайте препоръките за възрастта.
- Не използвайте повреден продукт.
- Изисква се възрастен за монтаж.
- Не съхранявайте немонтираните части на места, където децата могат да ги достигнат
- Опаковката не е играчка. Играчката трябва да бъде разопакована от възрастен и опаковката и нейните части да бъдат отстранени от обсега на детето.

## ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО БАТЕРИЯТА И НАТРУПВАНЕТО

- батериите/акумулаторните батерии трябва да се пазят от деца.
- не съхранявайте батерии/акумулаторни батерии на лесно достъпни места, тъй като има риск да бъдат погълнати от деца или домашни любимци. При поглъщане се консултирайте с лекар възможно най-скоро.
- протекли или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят изгаряния при контакт с кожата, така че винаги използвайте подходящи защитни ръкавици, когато ги докосвате.
- батериите/акумулаторите не трябва да се дават на кърсо, да се разглобяват или да се хвърлят в огън. Има опасност от експлозия!
- обикновените батерии за еднократна употреба не трябва да се зареждат, тъй като има опасност от експлозия! Зареждайте само батерии, предназначени за тази цел, като използвате подходящо зарядно устройство.
- заредете батериите, преди да ги поставите в продукта
- батериите трябва да се зареждат само под наблюдението на възрастен.
- не смесвайте алкални, стандартни (въглерод-цинк) и презареждаеми (никел-кадмиеви) батерии.
- никога не смесвайте нови и стари батерии.
- забранено е намесата в захранващите кабели - може да предизвика късо съединение.
- изтощените батерии трябва да се извадят от продукта.
- не изхвърляйте използваните батерии в несортирани боклуци!
- батериите трябва да се изхвърлят в съответствие с принципите за изхвърляне на опасни електронни отпадъци.
- Ако батериите не се изхвърлят правилно, опасните вещества могат да представляват риск за човешкото здраве или околната среда. Рециклирането на материали допринася за опазването на природните ресурси.
- батериите/акумулаторните батерии винаги трябва да се поставят в съответствие с поляритета (плюс/+ и минус/-).
- тип батерии използвани в продукта: 2xAA 1.5V



Watermarkly

**Информация за потребителите как да боравят с използвано електрическо и електронно оборудване:**

Отпадъчното електрическо и електронно оборудване не може да се изхвърля заедно с другите битови отпадъци. Това оборудване трябва да се събира селективно, както е посочено от приложената маркировка - зачеркнат контейнер за отпадъци на колела. Неспазването на горното правило и неправилното изхвърляне на използвано оборудване може да представлява заплаха за околната среда и човешкото здраве в резултат на наличието на опасни компоненти в оборудването, като например: електрически кабели, пластмаса, превключватели и др. За да избегнете над заплахата, тези компоненти трябва да бъдат отстранени и обработени по подходящ начин от специализирани компании. Недопустимо е сами да разглобявате използваното оборудване. Домакинствата играят важна роля като допринасят за повторната употреба и възстановяването, включително рециклирането на отпадъчно оборудване. Това става по-специално чрез активно участие в системата за събиране на отпадъчно оборудване.



# HR

**Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!**

**Prije uporabe pročitajte sljedeće upute**

**za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik  
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.**

## **Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!**

- prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

## **SPECIFIKACIJA:**

- napajanje: 2x AA 1.5V baterije (nisu uključene)
- dimenzije glavne garniture (dužina / širina / visina): 41/50/82cm
- dimenzije kolica (dužina / širina / visina): 29/20/41cm

## **UKLJUČENO**

- skener
- blagajna
- 6 papirnatih novčanica
- police i regali
- vaga
- kolica za kupovinu
- voće (jabuka, naranča, grožđe) i povrće (mrkva, paprika, kukuruz i bundeva)
- dodatna ambalaža (jaja, kartoni s proizvodima, limenke, boce)

## **KARAKTERISTIKA:**

Igranje kupovine u supermarketu ne samo da vas uči poznavati pojedine proizvode i koristiti sredstva plaćanja. Također omogućuje djetetu razumijevanje pravila funkcioniranja u društvu i upoznavanje obiteljskih obaveza. Fantastičan set za igru u supermarketu uključuje blagajnu, papirnatu igračku novčanice, barkod skener na proizvodima, vagu i pult u trgovini, razne proizvode raspoređene na policama i policama te kolica na kotačima. Blagajna ima tipku za unos robe za obračun, tipku za dodavanje više artikala za kupovinu, prozor u kojem se prikazuju pojedini proizvodi, kao i tipku za potvrdu i otvaranje ladice za gotovinu. Na kasu je pričvršćen skener,

## **UPOZORENJA**

- Upozorenje. Nije prikladno za djecu mlađu od 36 mjeseci. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja
- Proizvodi su neprikladni za konzumaciju.
- Ne izlažite ga teškim vremenskim uvjetima ili vatri.
- Koristiti prema namjeni.
- Ne zanemarite preporuke o dobi.
- Nemojte koristiti oštećeni proizvod.
- Za montažu je potrebna odrasla osoba.
- Nemojte skladištiti neinstalirane dijelove na mjestima gdje ih djeca mogu dohvatiti
- Ambalaža nije igračka. Igračku treba raspakirati odrasla osoba, a ambalažu i njezine dijelove ukloniti izvan dohvata djeteta.

## **INFORMACIJE O BATERIJAMA I AKUMULACIJAMA**

- baterije/punjive baterije treba držati podalje od djece.
- nemojte skladištiti baterije/punjive baterije na lako dostupnim mjestima jer postoji opasnost da ih djeca ili kućni ljubimci mogu progutati. Ako se proguta, obratite se liječniku što je prije moguće.
- Baterije/punjive baterije koje cure ili su oštećene mogu uzrokovati opekline u dodiru s kožom, stoga uvijek koristite odgovarajuće zaštitne rukavice kada ih dodirujete.
- baterije/akumulatori se ne smiju kratko spajati, rastavljati ili bacati u vatru. Postoji opasnost od eksplozije!
- obične jednokratne baterije ne smiju se puniti jer postoji opasnost od eksplozije! Puniti samo baterije namijenjene za tu svrhu, koristeći odgovarajući punjač.
- napunite baterije prije nego što ih umetnete u proizvod
- baterije se smiju puniti samo pod nadzorom odrasle osobe.
- ne miješajte alkalne, standardne (ugljik-cink) i punjive (nikal-kadmij) baterije.
- nikada ne miješajte nove i stare baterije.
- zabranjeno je dirati u kabele napajanja - može izazvati kratki spoj.
- istrošene baterije treba ukloniti iz proizvoda.
- ne bacajte iskorištene baterije u nerazvrstano smeće!
- baterije treba zbrinuti u skladu s načelima zbrinjavanja opasnog električnog otpada.
- Ako baterije nisu pravilno odložene, opasne tvari mogu predstavljati rizik za ljudsko zdravlje ili okoliš. Recikliranje materijala doprinosi očuvanju prirodnih resursa.
- baterije/punjive baterije uvijek treba umetati prema polaritetu (plus/+ i minus/-).
- vrsta baterija korištenih u proizvodu: 2xAA 1.5V



**Watermarkly**

**Informacije za potrošače o tome kako postupati s rabljenom električnom i elektroničkom opremom:**

Otpadna električna i elektronička oprema ne smije se odlagati zajedno s drugim kućnim otpadom. Takvu opremu treba sakupljati selektivno, kao što je naznačeno priloženom oznakom - prekriženi kontejner za otpad na kotačima. Nepoštivanje gore navedenog pravila i nepravilno odlaganje rabljene opreme može predstavljati prijetnju prirodnom okolišu i ljudskom zdravlju zbog prisutnosti opasnih komponenti u opremi, kao što su: električne žice, plastika, prekidači itd. Kako biste izbjegli iznad prijetnje, te komponente trebaju prikupiti i na odgovarajući način obraditi specijalizirane tvrtke. Neprihvatljivo je samostalno rastavljanje rabljene opreme. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i oporabi, uključujući recikliranje otpadne opreme. To se posebno postiže kroz aktivno sudjelovanje u sustavu prikupljanja otpadne opreme.



**Watermarkly**

# SV

**Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!**  
**Läs följande instruktioner före användning**  
**för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på**  
**framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.**

## Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- spara denna bruksanvisning för framtida referens.

## SPECIFIKATION:

- strömförsörjning: 2x AA 1,5V batterier (ingår ej)
- mått på huvudsetet (längd / bredd / höjd): 41/50/82 cm
- mått på vagnen (längd / bredd / höjd): 29/20/41 cm

## INGÅR

- skanner
- kassaregister
- 6 papperssedlar
- hyllor och hyllor
- vågen
- en kundvagn
- frukt (äpple, apelsin, vindruvor) och grönsaker (morötter, paprika, majs och pumpa)
- ytterligare förpackningar (ägg, kartonger med produkter, burkar, flaskor)

## KARAKTERISTISK:

Att spela shopping i en stormarknad lär dig inte bara känna till enskilda produkter och använda betalningsmedel. Det gör det också möjligt för barnet att förstå reglerna för att fungera i samhället och lära sig om familjeansvar. Ett fantastiskt set för att spela i snabbköpet inkluderar ett kassaregister, pappersleksaksedlar, streckkodsläsare på produkter, vågar och en butiksdisk, olika produkter ordnade på hyllor och ställ samt en vagn på hjul. Kassan har en knapp för att lägga in varor för avräkning, en knapp för att lägga till fler inköpsartiklar, ett fönster där enskilda produkter visas samt en bekräftelseknapp och en öppningslåda för kontanter. En skanner är ansluten till kassan,

## VARNINGAR

- Varning. Ej lämplig för barn under 36 månader. Små delar. Kvävningsrisk
- Produkterna är olämpliga för konsumtion.
- Utsätt inte för svåra väderförhållanden eller eld.
- Använd som avsett.
- Ignorera inte åldersrekommendationerna.
- Använd inte en skadad produkt.
- En vuxen krävs för installation.
- Förvara inte avinstallerade delar på platser där barn kan nå dem
- Förpackningen är ingen leksak. Leksaken ska packas upp av en vuxen och förpackningen och dess delar tas bort från barnets räckhåll.

## INFORMATION ANGÅENDE BATTERI OCH ACCUMULERING

- batterier/uppladdningsbara batterier bör förvaras borta från barn.
- förvara inte batterier/uppladdningsbara batterier på lättillgängliga ställen, då det finns risk att de kan sväljas av barn eller husdjur.
- Vid förtäring, kontakta en läkare så snart som möjligt.
- läckande eller skadade batterier/uppladdningsbara batterier kan orsaka brännskador vid kontakt med huden, så använd alltid lämpliga skyddshandskar när du rör dem.
- batterier/ackumulatorer får inte kortslutas, demonteras eller kastas i eld. Det finns risk för explosion!
- vanliga engångsbatterier ska inte laddas, eftersom det finns risk för explosion! Ladda endast batterier avsedda för detta ändamål med en lämplig laddare.
- ladda batterierna innan du sätter i dem i produkten
- batterier bör endast laddas under uppsikt av en vuxen.
- blanda inte alkaliska, standard- (kol-zink) och uppladdningsbara (nickel-kadmium) batterier.
- blanda aldrig nya och gamla batterier.
- det är förbjudet att störa strömförsörjningskablar - det kan orsaka kortslutning.
- urladdade batterier bör avlägsnas från produkten.
- släng inte använda batterier i osorterat sopor!
- Batterier ska kasseras i enlighet med principerna för kassering av farligt elektroniskt avfall.
- Om batterier inte kasseras på rätt sätt kan farliga ämnen utgöra en risk för människors hälsa eller miljön. Återvinning av material bidrar till bevarandet av naturresurser.
- batterier/uppladdningsbara batterier ska alltid sättas i enligt polariteten (plus/+ och minus/-).
- typ av batterier som används i produkten: 2xAA 1,5V



Watermarkly

**Information till konsumenter om hur man hanterar använd elektrisk och elektronisk utrustning:**

Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning får inte slängas tillsammans med annat hushållsavfall. Sådan utrustning bör samlas in selektivt, vilket anges av den bifogade märkningen - överstruken avfallsbehållare på hjul. Underlåtenhet att följa ovanstående regel och felaktig kassering av använd utrustning kan utgöra ett hot mot den naturliga miljön och människors hälsa till följd av närvaron av farliga komponenter i utrustningen, såsom: elektriska ledningar, plast, strömbrytare, etc. För att undvika ovanstående hot bör dessa komponenter samlas in och bearbetas på lämpligt sätt av specialiserade företag. Att demontera begagnad utrustning själv är oacceptabelt. Hushållen spelar en viktig roll för att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive återvinning av uttjänt utrustning. Detta görs särskilt genom ett aktivt deltagande i insamlingssystemet för avfallsutrustning.



# EL

**Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!**  
**Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση**  
**για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό**  
**στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη**  
**ζωή ή την υγεία.**

## **Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!**

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

## **ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:**

- Τροφοδοτικό: 2 x μπαταρίες AA 1,5V (δεν περιλαμβάνονται)
- διαστάσεις του κύριου σετ (μήκος / πλάτος / ύψος): 41/50/82cm
- διαστάσεις του τρόλεϊ (μήκος / πλάτος / ύψος): 29/20/41cm

## **ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ**

- σαρωτής
- ταμειακή μηχανή
- 6 χαρτονομίσματα
- ράφια και ράφια
- ΖΥΓΟΣ
- ένα καλάθι αγορών
- φρούτα (μήλο, πορτοκάλι, σταφύλια) και λαχανικά (καρότα, πιπεριές, καλαμπόκι και κολοκύθα)
- πρόσθετη συσκευασία (αυγά, χαρτοκιβώτια με προϊόντα, κουτιά, μπουκάλια)

## **ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:**

Παίζοντας ψώνια σε σούπερ μάρκετ όχι μόνο σας μαθαίνει να γνωρίζετε μεμονωμένα προϊόντα και να χρησιμοποιείτε μέσα πληρωμής. Επιτρέπει επίσης στο παιδί να κατανοήσει τους κανόνες λειτουργίας στην κοινωνία και να μάθει για τις οικογενειακές ευθύνες. Ένα φανταστικό σετ για παιχνίδι στο σούπερ μάρκετ περιλαμβάνει ταμειακή μηχανή, χαρτονομίσματα παιχνιδιών, σαρωτή γραμμωτού κώδικα σε προϊόντα, ζυγαριά και άγκυρα καταστήματος, διάφορα προϊόντα τοποθετημένα σε ράφια και ράφια και ένα καροτσάκι σε ρόδες. Η ταμειακή μηχανή διαθέτει ένα κουμπί για την εισαγωγή εμπορευμάτων προς διακανονισμό, ένα κουμπί για την προσθήκη περισσότερων ειδών αγορών, ένα παράθυρο στο οποίο εμφανίζονται μεμονωμένα προϊόντα, καθώς και ένα κουμπί επιβεβαίωσης και ένα ανοιγόμενο συρτάρι για μετρητά. Ένας σαρωτής είναι προσαρτημένος στην ταμειακή μηχανή.

## **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ**

- Προειδοποίηση. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Μικρά εξαρτήματα. Κίνδυνος πνιγμού
- Τα προϊόντα είναι ακατάλληλα για κατανάλωση.
- Μην εκτίθεστε σε αντίζους καιρικές συνθήκες ή φωτιά.
- Χρησιμοποιήστε όπως προβλέπεται.
- Μην αγνοείτε τις συστάσεις ηλικίας.
- Μην χρησιμοποιείτε ένα κατεστραμμένο προϊόν.
- Ζητείται ενήλικας για εγκατάσταση.
- Μην αποθηκεύετε εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σε μέρη όπου μπορούν να τα φτάσουν τα παιδιά
- Η συσκευασία δεν είναι παιχνίδι. Το παιχνίδι θα πρέπει να αποσυσκευαστεί από έναν ενήλικα και η συσκευασία και τα μέρη του να αφαιρεθούν από το παιδί.

## **ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΚΑΙ ΤΗ ΣΥΣΩΡΕΥΣΗ**

- οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φυλάσσονται μακριά από παιδιά.
- Μην αποθηκεύετε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε εύκολα προσβάσιμα μέρη, καθώς υπάρχει κίνδυνος να καταποθούν από παιδιά ή κατοικίδια. Σε περίπτωση κατάποσης, συμβουλευτείτε γιατρό το συντομότερο δυνατό.
- οι μπαταρίες που παρουσιάζουν διαρροή ή φθορές/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα όταν έρθουν σε επαφή με το δέρμα, γι' αυτό να χρησιμοποιείτε πάντα κατάλληλα προστατευτικά γάντια όταν τις αγγίζετε.
- Οι μπαταρίες/συσσωρευτές δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται, να αποσυναρμολογούνται ή να πετιούνται στη φωτιά. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης!
- Οι συνηθισμένες μπαταρίες μιας χρήσης δεν πρέπει να φορτίζονται, καθώς υπάρχει κίνδυνος έκρηξης! Φορτίζετε μόνο τις μπαταρίες που προορίζονται για αυτό το σκοπό, χρησιμοποιώντας κατάλληλο φορτιστή.
- φορτίστε τις μπαταρίες πριν τις τοποθετήσετε στο προϊόν
- Οι μπαταρίες θα πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα.
- Μην αναμιγνύετε αλκαλικές, τυπικές (άνθρακα-ψευδάργυρος) και επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου) μπαταρίες.
- Μην αναμιγνύετε ποτέ νέες και παλιές μπαταρίες.
- Απαγορεύεται η παρεμβολή στα καλώδια τροφοδοσίας - μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το προϊόν.
- Μην πετάτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σε μη ταξινομημένα σκουπίδια!
- οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τις αρχές απόρριψης επικίνδυνων ηλεκτρονικών αποβλήτων.
- Εάν οι μπαταρίες δεν απορρίπτονται σωστά, οι επικίνδυνες ουσίες μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον. Η ανακύκλωση υλικών συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει πάντα να τοποθετούνται σύμφωνα με την πολικότητα (συν/+ και μείον/-).



**Watermarkly**

- τύπος μπαταριών που χρησιμοποιούνται στο προϊόν: 2xAA 1,5V

**Πληροφορίες για τους καταναλωτές σχετικά με τον τρόπο χειρισμού του χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:**

Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν μπορούν να απορριφθούν μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Ο εξοπλισμός αυτός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά, όπως υποδεικνύεται από την επισυναπτόμενη σήμανση - διαγραμμένο τροχοφόρο δοχείο απορριμμάτων. Η μη συμμόρφωση με τον παραπάνω κανόνα και η ακατάλληλη απόρριψη του χρησιμοποιημένου εξοπλισμού μπορεί να αποτελέσει απειλή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία ως αποτέλεσμα της παρουσίας επικίνδυνων εξαρτημάτων στον εξοπλισμό, όπως: ηλεκτρικές καλωδιώσεις, πλαστικό, διακόπτες κ.λπ. πάνω από την απειλή, αυτά τα εξαρτήματα θα πρέπει να συλλέγονται και να υποβάλλονται σε κατάλληλη επεξεργασία από εξειδικευμένες εταιρείες. Η αποσυναρμολόγηση του χρησιμοποιημένου εξοπλισμού μόνοι σας είναι απαράδεκτη. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης απορριμμάτων εξοπλισμού. Αυτό επιτυγχάνεται ιδίως μέσω της ενεργού συμμετοχής στο σύστημα συλλογής απορριμμάτων εξοπλισμού.



Watermarkly